PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2020/1305,

annettu 18 päivänä syyskuuta 2020,

luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle ilmaista itsenäisesti suostumuksensa tulla tiettyjen sellaisten kansainvälisten sopimusten sitomaksi, joita on määrä soveltaa siirtymäkauden aikana unionin yhteisen kalastuspolitiikan alalla

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen tekemisestä 30 päivänä tammikuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2020/135 ([1]) ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen ([2]), jäljempänä 'erosopimus', 129 artiklan 1 kohdassa määrätään, että Yhdistynyttä kuningaskuntaa sitovat siirtymäkauden ajan velvoitteet, jotka johtuvat sellaisista kansainvälisistä sopimuksista, jotka unioni on tehnyt tai jotka jäsenvaltiot ovat tehneet sen puolesta tai jotka unioni ja sen jäsenvaltiot ovat tehneet yhdessä.

(2) Erosopimuksen 129 artiklan 3 kohdassa määrätään, että vilpittömän yhteistyön periaatteen mukaisesti Yhdistyneen kuningaskunnan on siirtymäkauden aikana pidättäydyttävä toimista ja aloitteista, jotka voivat vahingoittaa unionin etuja, erityisesti sellaisten kansainvälisten järjestöjen, virastojen, konferenssien tai foorumien puitteissa, joissa Yhdistynyt kuningaskunta on osapuolena itsenäisesti.

(3) Erosopimuksen 129 artiklan 4 kohdan mukaan Yhdistynyt kuningaskunta voi siirtymäkauden aikana neuvotella, allekirjoittaa ja ratifioida kansainvälisiä sopimuksia, joihin se on liittynyt itsenäisesti unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvilla aloilla, edellyttäen että nämä sopimukset eivät tule voimaan tai että niitä ei sovelleta siirtymäkauden aikana, paitsi jos unioni antaa siihen luvan.

(4) Päätöksessä (EU) 2020/135 vahvistetaan edellytykset ja menettely tällaisten lupien myöntämistä varten.

(5) Päätöksen (EU) 2020/135 3 artiklan 1 kohdan nojalla neuvosto voi antaa Yhdistyneelle kuningaskunnalle luvan ilmaista itsenäisesti suostumuksensa tulla jonkin sellaisen kansainvälisen sopimuksen sitomaksi, jonka on määrä tulla voimaan tai jota on määrä soveltaa siirtymäkauden aikana jollakin unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvalla alalla.

(6) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 3 päivänä huhtikuuta 2020 komissiolle aikomuksestaan ilmaista itsenäisesti suostumuksensa tulla viiden sellaisen kansainvälisen sopimuksen sitomaksi, joilla perustetaan viisi alueellista kalastuksenhoitojärjestöä ja joita on tarkoitus soveltaa siirtymäkauden aikana kalastusta koskevan unionin yksinomaisen ulkoisen toimivallan alalla. Nämä sopimukset ovat Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskeva yleissopimus ([3]), jolla perustetaan Koillis-Atlantin kalastuskomissio (NEAFC); Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä

([1]) EUVL L 29, 31.1.2020, s. 1.
([2]) EUVL l 29, 31.1.2020, s. 7.
([3]) Neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981, s. 21).

yhteistyötä koskeva yleissopimus ([4]), jolla perustetaan Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö (NAFO); Atlantin tonnikalojen suojelusta tehty kansainvälinen yleissopimus ([5]), jolla perustetaan Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT); Intian valtameren tonnikalatoimikunnan (IOTC) perustamisesta tehty sopimus ([6]); sekä lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla tehty yleissopimus ([7]), jolla perustetaan Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö (NASCO).

(7) Kiinnostustaan liittyä kyseisiin sopimuksiin siirtymäkauden aikana Yhdistynyt kuningaskunta perustelee Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ([8]), jäljempänä 'YK:n merioikeusyleissopimus', 63 ja 64 artiklalla ja hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanoa kokevan Yhdistyneiden Kansakuntien sopimuksen ([9]), jäljempänä 'YK:n kalakantasopimus', 7 ja 8 artiklalla ja erityisesti unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan velvoitteilla tehdä yhteistyötä asianmukaisten alueellisten järjestöjen välityksellä yhteisten kalakantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi. Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, ettei se eikä unioni voi panna näitä velvoitteita täysimittaisesti täytäntöön, ellei Yhdistynyt kuningaskunta pysty siirtymäkauden aikana tekemään itsenäisesti yhteistyötä unionin ja muiden asianomaisten valtioiden kanssa asioissa, jotka vaikuttavat Yhdistyneeseen kuningaskuntaan itsenäisenä rannikkovaltiona ja kalastusvaltiona siirtymäkauden päättymisen jälkeen. Yhdistynyt kuningaskunta haluaa sen vuoksi osallistua siirtymäkauden aikana käytäviin keskusteluihin kalastuksenhoitoa koskevista päätöksistä, jotka tulisivat voimaan siirtymäkauden päättymisen jälkeen.

(8) Yhdistynyt kuningaskunta on 3 päivänä huhtikuuta 2020 päivätyllä kirjeellään osoittanut, että on olemassa erityinen etunäkökohta, jonka vuoksi kyseisiä kansainvälisiä sopimuksia olisi sovellettava jo siirtymäkauden aikana. Näin ollen päätöksen (EU) 2020/135 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetty edellytys täyttyy.

(9) Kyseiset viisi kansainvälistä sopimusta ovat sopusoinnussa Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa erosopimuksen 127 artiklan 1 kohdan mukaisesti sovellettavan unionin oikeuden ja erosopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen velvoitteiden kanssa. Näin ollen päätöksen (EU) 2020/135 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

(10) Yhdistynyt kuningaskunta on myös vahvistanut, että sen liittyminen kyseisiin kansainvälisiin sopimuksiin, joilla alueellisia kalastuksenhoitojärjestöjä perustetaan, ei vahingoita unionin etuja. Yhdistynyt kuningaskunta aikoo osallistua ainoastaan kokouksiin, joissa käsiteltävät asiat tulevat voimaan siirtymäkauden päätyttyä. Yhdistyneen kuningaskunnan itsenäinen jäsenyys kyseisissä kalastuksenhoitojärjestöissä siirtymäkauden aikana ei varsinkaan vaaranna unionin ulkoiseen toimintaan liittyvien tavoitteiden saavuttamista yhteisen kalastuspolitiikan alalla eikä muullakaan tavoin vahingoita unionin etuja. Näin ollen päätöksen (EU) 2020/135 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetut edellytykset täyttyvät.

(11) Päätöksen (EU) 2020/135 3 artiklan 2 kohdan nojalla tällainen lupa voi olla ehdollinen. Lupa olisi myönnettävä edellyttäen, että Yhdistynyt kuningaskunta osallistuu ainoastaan kokouksiin, joissa käsitellään siirtymäkauden päättymisestä alkaen sovellettavia tai voimaan tulevia asioita.

(12) Yhdistynyttä kuningaskuntaa sitovat YK:n merioikeusyleissopimuksesta ja YK:n kalakantasopimuksesta johtuvat velvoitteet, minkä vuoksi sen on hoidettava ja säilytettävä meren elollisia luonnonvaroja kestävällä tavalla. Nämä tavoitteet ovat sopusoinnussa kestävyyden varmistamista ja sellaisen vastuullisen kalastuksen jatkumista koskevan unionin tavoitteen kanssa, jolla varmistetaan meren elollisten luonnonvarojen pitkän aikavälin säilyttäminen ja kestävä hyödyntäminen.

(13) Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta voi erosopimuksen 129 artiklan 4 kohdan mukaisesti allekirjoittaa ja ratifioida siirtymäkauden aikana itsenäisesti kyseiset viisi kansainvälistä sopimusta, jotka ovat niiden viiden alueellisen kalastuksenhoitojärjestön perustana, joihin se hakee liittymistä. Tämä antaisi Yhdistyneelle kuningaskunnalle vaivattomamman mahdollisuuden panna täysimittaisesti täytäntöön YK:n merioikeusyleissopimuksesta ja erityisesti sen 63 ja 64 artiklasta johtuvat velvoitteet, kun siirtymäkausi päättyy ja unionin oikeutta lakataan soveltamasta siihen.

([4]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/78, annettu 28 päivänä joulukuuta 1978, Euroopan talousyhteisön tekemästä Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevasta yleissopimuksesta (EYVL L 378, 30.12.1978, s. 1).

([5]) Neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta, sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätösasiakirjaan liitetyllä, Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

([6]) Neuvoston päätös 95/399/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1995, yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).

([7]) Neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla (NASCO) (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24).

([8]) EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3.

([9]) EYVL L 189, 3.7.1998, s. 16.

(14) Yhdistyneelle kuningaskunnalle olisi näin ollen annettava lupa ilmaista itsenäisesti suostumuksensa tulla kyseisten kansainvälisten sopimusten sitomaksi, joita on määrä soveltaa siirtymäkauden aikana.

(15) Jotta varmistetaan unionin yhteisen kalastuspolitiikan moitteeton toiminta siirtymäkauden aikana, Yhdistynyt kuningaskunta ei saisi osallistua asioihin, joita sovelletaan tai jotka tulevat voimaan siirtymäkauden aikana. Jotta ei myöskään vaikutettaisi parhaillaan käytäviä kalastusneuvotteluita unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisenä tulevan kumppanuussopimuksen yhteydessä, erityisesti niiden kalastusmahdollisuuksien osalta, joiden osalta unionin kiintiöön sisältyy nykyään Yhdistyneen kuningaskunnan osuus, Yhdistyneen kuningaskunnan olisi aloitettava neuvottelut unionin kanssa ennen tällaisesta kiintiöstä käytäviä keskusteluja,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Annetaan Yhdistyneelle kuningaskunnalle lupa ilmaista itsenäisesti suostumuksensa tulla seuraavien kansainvälisten sopimusten sitomaksi, joita on määrä soveltaa siirtymäkauden aikana:

a) Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskeva yleissopimus, jolla perustetaan Koillis-Atlantin kalastuskomissio (NEAFC);

b) Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskeva yleissopimus, jolla perustetaan Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö (NAFO);

c) Atlantin tonnikalojen suojelusta tehty kansainvälinen yleissopimus, jolla perustetaan Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT);

d) Intian valtameren tonnikalatoimikunnan (IOTC) perustamisesta tehty sopimus;

e) lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla tehty yleissopimus, jolla perustetaan Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö (NASCO).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa koskee ainoastaan osallistumista asioihin, joita sovelletaan tai jotka tulevat voimaan siirtymäkauden päättymisen jälkeen.

3. Kun kyseessä on unionin kanssa jaettu kalastuskiintiö, 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu lupa edellyttää, että Yhdistynyt kuningaskunta neuvottelee etukäteen komission kanssa.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä syyskuuta 2020.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. ROTH